



DE

EN

FR

Security DIY Alarmanlage

BEDIENUNGSANLEITUNG

Security DIY Alarm

USER MANUAL

Alarme de sécurité Security DIY

MODE D'EMPLOI

Inhalt

Packungsinhalt.....	6
Technische Daten Basisstation.....	6
Die Bedeutung der LEDs in der Basisstation.....	6
Technische Daten Bewegungsmelder.....	7
Technische Daten Tür- und Fensteralarm	7
Technische Daten Fernbedienung	7
Technische Daten Türklingel/Notfallalarm	7
X4-LIFE Security DIY Alarmanlage	8
Info. zu dieser Bedienungsanleitung.....	8
Haftung	8
Auspacken und Prüfen.....	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Allgemeine Hinweise	8
Konformitätserklärung	9
Sicherheitshinweise.....	9
Reinigung und Pflege.....	10
Anschluss und Inbetriebnahme.....	11
Batterien einlegen Fernbedienung	11
Batterien einlegen Bewegungsmelder	12
Batterien einlegen Tür- und Fensteralarm.....	12
Batterien einlegen Türklingel/Notfallalarm... ..	12
Einrichtung Security DIY Alarmanlage	12
Weitere Einstellungen	16
Komponenten der X4-LIFE Alarmanlage.....	17
Eingebauter Akku.....	18
Entsorgung	19
Fehlerbehebung	20
Alle Rechte vorbehalten	51
Garantie- und Reparaturbedingungen.....	51

Content

Box contents	22
Technical data Smart hub.....	22
The meaning of the LEDs in the Smart hub.....	22
Technical data PIR motion sensor	23
Technical data Door and window alarm	23
Technical data Remote control	23
Technical data Doorbell.....	23
X4-LIFE Security DIY Alarm	24
Information on this user manual	24
Liability	24
Checking the contents	24
Designated use	24
General notes	25
Declaration of Conformity.....	25
Safety guide	25
Cleaning and maintenance	26
Installation and startup.....	26
Inserting batteries Remote control.....	27
Inserting batteries Motion detector	27
Inserting batteries Doorbell	28
How to insert the batteries into the bell.....	28
Installation of your Security DIY Alarm.....	28
Other settings	31
The components of alarm system	32
Built-in battery	33
Disposal.....	34
Troubleshooting.....	35
All rights reserved	52
Guarantee and service conditions	52

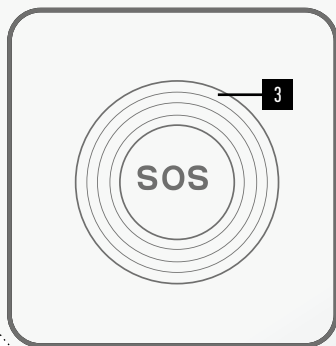
Contenu

Contenu de l'emballage	34
Date technique de la station de base.....	34
La signification des LED dans la station de base	34
Date technique du capteur de mouvement	35
Date technique de l'alarme de porte et de fenêtre	35
Date technique de la télécommande	35
Date technique de la sonnette.....	35
Système d'alarme X4-LIFE Security DIY	36
Information pour ce mode d'emploi.....	36
Responsabilité	36
Déballage et vérification	36
Utilisation prévue.....	36
Informations générales.....	36
Déclaration de conformité	37
Consigne de sécurité	37
Nettoyage et entretien	38
Connexion et mise en service	39
Insérez les piles de la télécommande.....	39
Insérez les piles du capteur de mouvement ..	40
Insérez les piles de l'alarme de porte et de fenêtre.....	40
Insérez les piles de la sonnette	40
Configuration de votre alarme de sécurité DIY	40
D'autres paramètres.....	44
Les composants de votre alarme	45
Batterie intégrée	46
Mise au rebut	46
Dépannage	47
Tous droits réservés	50
Garantie et droit de réparation	50

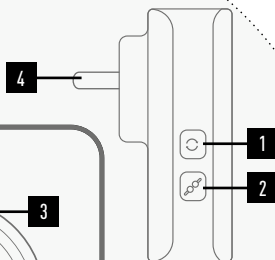
	DE	EN	FR
	Basisstation	Smart hub	Station de base
1	Ein/Aus-Knopf	On/Off button	Button On/Off
2	Pairing Knopf	Pairing button	Button Pairing
3	LED Indikator	LED indicator	Indicateur LED
4	Stecker	AC plug	Prise
	Bewegungsmelder	PIR motion sensor	Capteur de mouvement
5	Ein/Aus-Schalter	On/Off button	Button On/Off
6	Micro-USB Anschluss	Micro-USB port	Branchement micro-USB
7	Halterung	Bracket	Maintient
	Tür- und Fensteralarm	Door and window alarm	Alarme porte et fenêtre
8	LED Indikator	LED indicator	Indicateur LED
9	Magnet	Magnet	Aimant
10	Sender	Transmitter	Émetteur
	Fernbedienung	Remote Control	Télécommande
11	Aktivieren	Arm	Activer
12	Home	Home	Home
13	LED Indikator	LED Indicator	Indicateur LED
14	Deaktivieren	Disarm	Déactiver
15	Panik Alarm	Panic button	Alarme panique
	Klingel/Notfallalarm	Doorbell/Emergency Alarm	Sonnette/Alarme d'urgence
16	LED Indikator	LED Indicator	Indicateur LED
17	Druckknopf	Push button	Bouton pression



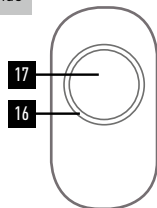
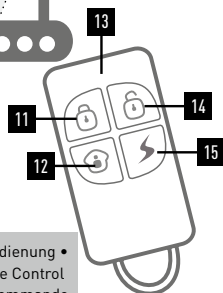
User



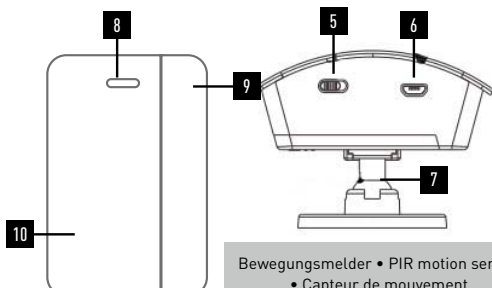
Basisstation • Smart Hub
• Station de base



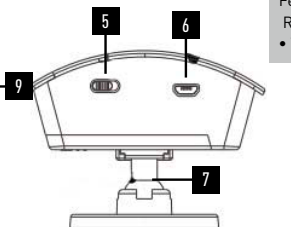
Fernbedienung •
Remote Control
• Télécommande



Klingel/Notfallalarm •
Doorbell/Emergency Alarm •
Sonnette/Alarme d'urgence



Tür- und Fensteralarm •
Door and window alarm •
Alarme porte et fenêtre



Bewegungsmelder • PIR motion sensor
• Capteur de mouvement

Packungsinhalt

Basisstation | Bewegungsmelder | Tür- und Fensteralarm | Fernbedienung | Türklingel/Notfallalarm | 2x AAA, 1x AA, 1x CR2032, 1x 23A Batterien | Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel und Klebepads) | Bedienungsanleitung

Technische Daten Basisstation

Eingangsspannung	100 - 240 V AC 50/60 Hz
WLAN Standard	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Standby Verbrauch	< 2 W
Funkstandard	433,92 MHz
Max. Anzahl verbundener Sender	50
Lautstärke Sirene	90 dB
Eingebauter Akku	110 mAh
Betriebstemperatur	-20° C bis +40° C
Abmessungen	81 x 81 x 29 mm
Gewicht	150 g

Die Bedeutung der LEDs in der Basisstation

LEDs leuchten ROT	Anlage ist aktiviert
LEDs AUS	Anlage ist deaktiviert
LEDs blinken LANGSAM ROT	Anlage im Home Modus
LEDs leuchten GRÜN	WLAN Verbindung erfolgreich
LEDs blinken SCHNELL GRÜN	WLAN Verbindung fehlgeschlagen
LEDs blinken alle 5 SEK. GRÜN	Basis ist mit dem Internet verbunden

Technische Daten Bewegungsmelder

Batterien	2x AAA
Erfassungsreichweite	8 m
Abm. ohne Halterung	85 x 54 x 35 mm
Auch einzeln erhältlich: Art.-Nr. 701555 EAN: 4250679505153	

Technische Daten Tür- und Fensteralarm

Batterien	1x AA
Abstand Toleranz	10 mm
Abm.	74 x 49 x 18 mm
Auch einzeln erhältlich: Art.-Nr. 701556 EAN: 4250679505160	

Technische Daten Fernbedienung

Batterien	1x CR2032 Knopfzelle
Abm.	59 x 29 x 11 mm
Auch einzeln erhältlich: Art.-Nr. 701553 EAN: 4250679505139	

Technische Daten Türklingel/Notfallalarm

Batterien	1x 23A 12 V
Abm.	41 x 71 x 19 mm
Auch einzeln erhältlich: Art.-Nr. 701554 EAN: 4250679505146	

X4-LIFE Security DIY Alarmanlage

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Produkt entstehen.

Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Auspacken und Prüfen

Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Wenn Sie einen Mangel feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler. Heben Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung auf, um das Produkt zukünftig sicher lagern und weitergeben zu können. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial umweltgerecht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Alarmanlage ist ein einfaches, drahtloses Sicherheitssystem für Häuser und Wohnungen. Sie ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.

Allgemeine Hinweise

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen

der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder unsachgemäße oder fahrlässige Handhabung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. Haftung wird für Folgeschäden nicht übernommen.

Der Inhalt kann von dieser Bedienungsanleitung abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen. Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Gerätes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Geräts mitzugeben.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen nach Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE). Die vollständige Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter:
<http://productip.com/?f=503db>

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Sie finden auch spezifische Hinweise in den folgenden Kapiteln dieser Beschreibung. Lesen Sie bitte alle Punkte aufmerksam durch:



ACHTUNG! Lauter Alarmton! Setzen Sie Ihr Gehör diesem Ton nicht über einen längeren Zeitraum aus, da sonst schwere Gehörschäden die Folge sein können! Aktivieren Sie den Alarm nicht in der Nähe Ihrer Ohren!



ACHTUNG! Gefahren für Kinder und andere Personengruppen!
Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug

und dürfen von Kindern nicht benutzt werden. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Geräten und/oder Verpackungsmaterial bestehen, nicht einschätzen. Achten Sie darauf, dass das Produkt und das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern verwahrt werden. Batterien und Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.



ACHTUNG! Lebensgefahr! Eine Reparatur des Produktes darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den damit verbundenen Gefahren bzw. einschlägigen Vorschriften vertraut ist. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden. Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, den Anschluss oder Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Hersteller.



WARNUNG! Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch! Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigung führen. Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen gestattet.

- » Betreiben Sie das Produkt nur in gemäßigttem Klima. Wenn das Produkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird, kann Kondenswasser entstehen. Lassen Sie in das Gerät erst wieder auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es verwenden.
- » Das Gerät sollte nicht extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt werden. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen: Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdünner, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

Anschluss und Inbetriebnahme

Der Bewegungsmelder, sowie die Türklingel können mithilfe des Wandhalters an einer Wand befestigt werden. Der Halteclip des Bewegungsmelders kann in verschiedene Richtungen gedreht werden.



Hinweis: Achten Sie beim Bohren bzw. Festschrauben darauf, dass keine Kabel oder Leitungen in der Wand beschädigt werden. Werden versehentlich Elektroleitungen angebohrt, besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!

Verwenden Sie geeignete Suchgeräte, um verborgene Versorgungsleitungen aufzuspüren. Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Tragen Sie einen Gehörschutz, wenn Sie in der Nähe des Alarmsignals arbeiten. Achten Sie beim Umgang mit elektrischen Werkzeugen (z.B. einer Bohrmaschine) auf Ihre Sicherheit. Beachten Sie die Sicherheitshinweise in den entsprechenden Anleitungen.

Suchen Sie sich einen geeigneten Ort zur Montage des Bewegungsmelders und der Türklingel. Die ideale Installationshöhe für den Bewegungsmelder beträgt ca. 1,8 – 2,4 Meter.

- » Befestigen Sie den Wandhalter mit den beiliegenden Schrauben/Dübeln an Ihrem ausgesuchten Ort.
- » Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die korrekte Polarität.

Batterien einlegen Fernbedienung

Die Fernbedienung benötigt eine 3 V Batterie (CR2032). Um die Batterie zu wechseln gehen Sie bitte wie folgt vor:

- » Entfernen Sie den kleinen Gummistöpsel auf der Rückseite mit einem kleinen Schraubendreher.
- » Entfernen Sie nun die darunter befindliche Schraube.
- » Hebeln Sie das Gehäuse nun mit einem flachen Schlitz-Schraubendreher auf.
- » Heben Sie die Platine vorsichtig mit einem kleinen Schlitz-Schraubendreher an.
- » Legen Sie nun die Batterie so ein, dass die + Seite von der Platine abgewandt in der Halterung liegt.

Batterien einlegen Bewegungsmelder

Der Bewegungsmelder benötigt 2x AAA Batterien.

- » Schieben Sie den Batteriefachdeckel zum Öffnen in Pfeilrichtung.
- » Setzen Sie die Batterien ein. Beachten Sie die Polarität.

Der Minuspol ist an der Feder.

- » Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Gehäuse.

Alternativ können Sie den Bewegungsmelder über ein Micro-USB Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Strom versorgen. Stecken Sie hierzu das Kabel einfach in die Micro-USB Buchse neben dem Ein/Aus-Schalter. Der Micro-USB Anschluss dient nicht zum Laden von eventuell eingelegten wiederaufladbaren Batterien.

Batterien einlegen Tür- und Fensteralarm

Der Sender des Alarms benötigt eine AA Batterie. Zum Wechseln der Batterien gehen Sie bitte wie folgt vor:

- » Hebeln Sie das Gehäuse auf, indem Sie einen breiten Schlitz-Schraubendreher in die Öffnung am unteren Rand stecken und vorsichtig drehen.
- » Legen Sie nun die Batterie ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Auf der Feder muss der Minuspol liegen.
- » Schließen Sie das Gehäuse, indem Sie beide Hälften fest zusammendrücken.

Batterien einlegen Türklingel/Notfallalarm

Der Sender der Klingel benötigt eine 23A 12 V Batterie.

- » Hebeln Sie das Gehäuse auf, indem Sie einen breiten Schlitz-Schraubendreher in die Öffnung am oberen Rand stecken und vorsichtig drehen.
- » Legen Sie nun die Batterie ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Auf der Feder muss der Minuspol liegen.
- » Schließen Sie das Gehäuse, indem Sie beide Hälften fest zusammendrücken.

Einrichtung Ihrer X4-LIFE Security DIY Alarmanlage

Bevor Sie starten, legen Sie bitte alle Batterien in die jeweiligen Sender ein und stecken Sie die Basisstation in eine freie Steckdose, die noch in Reichweite

Ihres Funknetzwerks ist. Anschließend folgen Sie bitte diesen Schritten der Reihe nach:

1. Download der App

Scannen Sie den passenden QR Code für Ihr Betriebssystem hier in der Anleitung, oder suchen Sie nach der App „X4-LIFE DIY Alarmanlage“ im Apple bzw. Google Store. Bitte installieren Sie die App anschließend.



Android



iOS

2. Verbinden des Smartphones mit dem Alarmsystem

- » Drücken Sie den Ein/Aus Knopf auf der Basisstation 3 x. Nach jedem Drücken muss ein Piepen zu hören sein. Danach ertönt ein sich wiederholender Piepton. Sie sind nun im Pairing-Modus.
- » Öffnen Sie nun rasch die WLAN Einstellungen Ihres Smartphones. Die Basisstation sendet ein Netzwerk namens „SA...“. Bitte verbinden Sie sich mit diesem Netzwerk. Der Standard-Netzwerkschlüssel ist 12345678.
- » Öffnen Sie nun die X4-LIFE App.
- » Tippen Sie auf das + Symbol rechts oben und wählen Sie „Cloud Security Alarm System“ aus.
- » Tippen Sie auf „Netzwerk durchsuchen“. Ihnen wird nun eine Gerätenummer angezeigt. Bitte tippen Sie auf diese. Den Gerätenamen können Sie nun frei vergeben. Das Standard Passwort ist 1234. Tippen Sie nun auf den Haken rechts oben um die Eingaben zu bestätigen.



Hinweis

Falls das Gerät nicht gefunden wird, prüfen Sie bitte, ob Sie immer noch mit dem WLAN das die Basisstation sendet, verbunden sind. Sollte das nicht der Fall sein, wiederholen Sie bitte den gesamten Vorgang unter Punkt 2.

3. Verbinden des Alarmsystems mit Ihrem WLAN

- » Der Startbildschirm der App zeigt Ihnen nun das verbundene Gerät an. Bitte tippen Sie nun auf dieses.
- » Sie sehen jetzt auf der oberen rechten Seite ein Symbol für die Einstellungen. Berühren Sie dieses jetzt und wählen Sie „WLAN Einstellungen“ aus.
- » Sie können nun die WLAN SSID (Netzwerk Name) und den Netzwerkschlüssel Ihres Heimnetzwerks direkt eingeben. Bitte achten Sie hierbei auf die genaue Schreibweise. Alternativ klicken Sie bitte auf „WLAN Management“ um verfügbare Netzwerke zu scannen.
- » Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit einem Antippen des Hakens rechts oben. Ihre Anlage ist nun mit dem Netzwerk und damit auch mit dem Internet verbunden.
- » Bekommen Sie hier Fehlermeldungen, oder können Sie die Anlage nicht über Ihr Smartphone bedienen, sind Sie evtl. nicht mehr mit dem WLAN das die Basisstation sendet, verbunden. Wechseln Sie in diesem Fall bitte kurz in die WLAN Einstellungen Ihres Smartphones und verbinden Sie sich erneut mit dem „SA...“ Netzwerk. Kehren Sie anschließend wieder zur App zurück und versuchen Sie es erneut.
- » Ihr Smartphone kann jetzt von überall aus auf die Alarmanlage zugreifen, solange beide Geräte mit dem Internet verbunden sind.

4. Überprüfen/Hinzufügen/Aktivieren von Komponenten

In der App sehen Sie, wenn Sie auf die Alarmanlage klicken, alle verbundenen Komponenten. Als Standard sollte ein Bewegungsmelder, ein Tür- und Fensteralarm und eine Fernbedienung angezeigt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, oder falls Sie zusätzliche Sender, wie die Türklingel (insgesamt bis zu 50 Sender möglich) verbinden möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- » Klicken Sie oben rechts auf die Einstellungen und wählen Sie „Zubehör hinzufügen“ aus. Die Basisstation sucht nun nach neuen Sendern in Funkreichweite.
- » Aktivieren Sie nun den neuen Sender, indem Sie ihn auslösen (Bewegungsmelder einschalten und durch Bewegungen auslösen, Tür- und

Fensteralarm auseinanderhalten, Knopf auf der Fernbedienung bzw. der Klingel drücken). Wiederholen Sie diese Schritte für jede Komponente.

- » Klicken Sie nun einmal auf den Pfeil rechts oben in der App, um die Übersicht zu verlassen. Tippen Sie danach erneut auf den Gerätenamen. Der neue Sender ist nun hinzugefügt.
- » Sie können jeden einzelnen Sender aktivieren oder deaktivieren indem Sie in der App den ON/OFF Schalter betätigen.
- » Halten Sie den Namen des Senders in der App gedrückt um Details dafür einzustellen und den Modus zu ändern.

Jeder Sender kann in 4 verschiedenen Modi betrieben werden:

- a) **Normal:** Sender im Modus Normal geben Alarm wenn die Anlage scharf geschaltet oder im Home Modus ist.
- b) **Home:** Home-Sender werden nicht ausgelöst, wenn Sie das System auf „Home“ schalten. Mehr dazu unter Punkt 5.
- c) **24 Stunden:** Sender in diesem Modus geben immer Alarm, sogar wenn die Anlage deaktiviert ist.
- d) **Verzögerung:** Sender mit diesem Modus geben erst nach einer Verzögerungszeit Alarm. Die Zeit können Sie nach Ihren Anforderungen anpassen und unter „Einstellungen“ eingeben.

5. Bedienen der App und erweiterte Einstellungen

Alarm Aktivieren: Mit einem Klick auf Alarm aktivieren in der App, schalten Sie die Anlage scharf. Alle Sender werden in diesem Modus einen Alarm auslösen wenn Sie betätigt werden. Alternativ können Sie den Alarm mit der mitgelieferten Fernbedienung anschalten. Drücken Sie hierzu auf das Symbol mit dem geschlossenen Schloss.

Alarm Deaktivieren: Tippen Sie in der App auf diese Fläche, deaktivieren Sie alle Sender, außer solche, die auf dem Modus 24 Stunden laufen. Auf der Fernbedienung drücken Sie bitte das Symbol mit dem offenen Schloss um die Alarmanlage zu deaktivieren. Eine bereits ausgelöste Sirene lässt sich so auch abschalten.

Home Modus: Schalten Sie Ihr System auf „Home“, werden alle Sender, die Sie als „Normal-Sender“ oder „Verzögerungs-Sender“ klassifiziert haben Alarm auslösen. Wenn Sie z.B. nachts Ihre Tür- und Fensterkontakte scharf geschaltet haben möchten, aber nicht den Bewegungsmelder, dann stellen Sie die Kontakte auf „Normal“ und den Bewegungsmelder auf „Home“ (siehe Punkt 4). Sie können sich nun frei im Haus bewegen, aber die Fenster sind trotzdem noch abgesichert.

Weitere Einstellungen

Einstellungen (bitte nach Eingabe neuer Einstellungen immer mit dem Haken rechts oben bestätigen):

Alarmton Dauer: Geben Sie hier eine Zahl ein. Diese Zahl entspricht der Dauer in Minuten, wie lange die Sirene im Falle eines Alarms ertönt.

Aktivierungs-Verzögerung: Geben Sie hier eine Zahl von 0-300 ein. Diese Zahl entspricht der Dauer in Sekunden, wie lange die Anlage nach dem scharf schalten verzögert, bevor sie aktiviert wird.

Alarm Verzögerung: Geben Sie hier eine Zahl von 0-300 ein. Diese Zahl entspricht der Dauer in Sekunden, wie lange die Anlage bei einem Auslösen verzögert, bis die Sirene ertönt.

Automatische Aktivierung (Uhrzeit): Geben Sie hier die Uhrzeit ein, zu der das System jeden Tag automatisch aktiviert wird. Z.B. 22:45

Automatische Deaktivierung (Uhrzeit): Geben Sie hier die Uhrzeit ein, zu der das System jeden Tag automatisch deaktiviert wird. Z.B. 06:30

Ton Fernbedienung: Ist diese Schaltfläche aktiviert (grün) ertönt ein Piepen als Rückmeldung wenn die Fernbedienung benutzt wird. Ist sie deaktiviert, ertönt kein Piepen.

Automatische Aktivierung EIN/AUS: Hier können Sie die automatische Aktivierung/Deaktivierung an- oder abschalten.

System teilen: Lassen Sie den QR Code von Ihrer Familie scannen, damit sie ebenfalls Zugriff auf die Steuerung der Alarmanlage erhalten.



Hinweis

Die X4-LIFE App wird ständig erweitert, überarbeitet und verbessert. Daher ist es unmöglich alle Funktionen hier aufzuzählen. Die Bedienung erfolgt jedoch sehr intuitiv, so dass neue Funktionen selbsterklärend anzuwenden sind.

Die Komponenten Ihrer X4-LIFE Alarmanlage

Basisstation: Sie ist die Zentrale Ihrer Anlage und hält die Verbindung über Ihren WLAN Router mit dem Internet. Daher ist es wichtig, dass Sie in Reichweite Ihres Funknetzwerks sind, wenn Sie die Smart-Home Funktionen nutzen möchten. In der Basisstation ist auch ein kleiner Akku enthalten. So funktioniert die Sirene auch noch, wenn der Strom ausfällt oder die Station aus der Steckdose gezogen wird. Sie können insgesamt bis zu 50 Sender mit der Basisstation verbinden. Zusätzliche Sender sind einzeln im Handel erhältlich.

Der enthaltene Akku wird im Hintergrund geladen. Sollte ein Einbrecher die Station aus der Steckdose ziehen, funktioniert diese weiterhin. Auch ein Stromausfall wird so erfolgreich überbrückt. Eine Manipulation wird dadurch deutlich erschwert.

Fernbedienung: Damit schalten Sie das System scharf, unscharf, in den Home Modus oder lösen einen Panik Alarm aus. Drücken Sie auf den Panik-Knopf um sofort die Sirene zu starten und einen Alarm auch auf den verbundenen Smartphones auszulösen. Zum Stoppen drücken Sie auf die Taste mit dem offenen Schloss (Deaktivierung). Die Fernbedienung befindet sich stets im Modus „Normal“. Artikelnummer: 701553

Bewegungsmelder: Der Bewegungsmelder erfasst Bewegungen bis zu einer Entfernung von ca. 8 m und löst dann einen Alarm aus. Artikelnummer: 701555

Tür- und Fensteralarm: Dieser Sender ist für die Absicherung von Türen und Fenstern vorgesehen. Wenn die beiden Komponenten weiter als 1 cm voneinander entfernt werden, wird ein Alarm ausgelöst. Durch die Toleranz

von ca. 1 cm können Sie auch Fenster und Türen sichern, wenn der Rahmen leicht versetzt ist. Tür und Türrahmen sind oft nicht bündig, was so jedoch kein Problem darstellt. Artikelnummer: 701556

Türklingel/Notfallalarm: Hiermit erweitern Sie Ihre Anlage um eine praktische Funktürklingel. Natürlich wird hier ein angenehmer Klingelton verwendet und keine Alarmsirene. Auf Wunsch klingelt bei Betätigung der Türklingel dann auch Ihr Smartphone. So lässt sich die Klingel auch ideal als Notfallalarm für z.B. bettlägerige Personen in Ihrem Haushalt einsetzen. Sobald die Türklingel/der Notfallalarm ausgelöst werden, erhalten alle Personen mit verbundenem Smartphone eine Push-Nachricht und können reagieren.

Die Push-Nachrichten der Türklingel/des Notfallalarms sind vom Werk aus deaktiviert. Um diese zu aktivieren, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- » Halten Sie den Namen der Türklingel in der APP gedrückt, bis die Optionen angezeigt werden.
- » Klicken Sie auf „Benachrichtigungen aktivieren“.
- » Jetzt erhalten Sie Push-Nachrichten auf Ihrem Smartphone, sobald die Klingel gedrückt wurde.
- » Um die Benachrichtigungen wieder zu deaktivieren gehen Sie bitte ebenfalls wie oben beschrieben vor.

Die Türklingel befindet sich stets im Modus „Normal“. Artikelnummer: 701554

Eingebauter Akku

Die Alarmanlage verfügt über einen eingebauten Akku. So werden Ihre Einstellungen auch bei einem Stromausfall gespeichert und Sie müssen nicht alles erneut eingeben. Auch ein ausgelöster Alarm kann so nicht einfach durch abstecken der Basis gestoppt werden. Bitte beachten Sie jedoch, dass die Alarmanlage einige Minuten braucht bis Sie nach der Stromunterbrechung wieder hochgefahren ist um sich mit Ihrem Heimnetz zu verbinden.

Entsorgung



Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Der Fachhandel stellt diese Sammelstellen für Batterien bereit. Die Sammelstelle für Elektronikgeräte gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.



Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Tür- und Fensteralarm, Bewegungsmelder, Fernbedienung oder Klingel funktionieren nicht.	Batterie des jeweiligen Senders leer.	Überprüfen und wechseln Sie die Batterien der Sender.
Tür- und Fensteralarm, Bewegungsmelder, Fernbedienung oder Klingel funktionieren nicht.	Sender nicht mit Basisstation verbunden.	Prüfen Sie in der App, ob alle Sender mit der Basisstation verbunden sind. Falls dies nicht der Fall ist, fügen Sie den Sender entsprechend hinzu (siehe Anleitung Punkt 4).
Tür- und Fensteralarm, Bewegungsmelder, Fernbedienung oder Klingel funktionieren nicht.	Sender außerhalb der Reichweite.	Prüfen Sie, ob die Sender funktionieren wenn Sie näher an der Basis positioniert werden. Hauswände und Böden verkürzen die Reichweite deutlich.
Tür- und Fensteralarm, Bewegungsmelder, Fernbedienung oder Klingel funktionieren nicht, oder geben trotz Deaktivierung Alarm.	Sender im falschen Modus.	Prüfen Sie in der App, ob alle Sender im richtigen Modus eingestellt sind. Sender im 24-Stunden Modus geben z.B. auch bei deaktivierter Basis Alarm (siehe Anleitung Punkt 4).
Das System kann nicht über Internet per App bedient werden.	Basisstation nicht mit Internet verbunden.	Prüfen Sie in der App, ob Sie die Netzwerkeinstellungen und Ihren WLAN Schlüssel richtig eingegeben haben.
Das System kann nicht über Internet per App bedient werden.	Netzwerk ist offline.	Prüfen Sie ob Ihr Modem mit dem Internet verbunden ist.
Im Falle eines Alarms bekommen Sie zwar eine Push-Nachricht auf Ihr Smartphone, aber keinen Alarmton.	Smartphone auf lautlos oder Vibration eingestellt	Aktivieren Sie den Klingelton auf Ihrem Smartphone.



Box contents

Smart hub | PIR motion sensor | Door and window alarm | Remote control
| Doorbell | 2x AAA, 1x AA, 1x CR2032, 1x 23A batteries | Fixing material
(screws, pegs, self-adhesive pads) | Manual

Technical data Smart hub

Power supply	100 - 240 V AC 50/60 Hz
WLAN standard	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Standby power consumption	< 2 W
Radio frequency	433,92 MHz
Max. no. of connected transmitters	50
Volume siren	90 dB
Built-in battery	110 mAh
Operating temperature	-20° C bis +40° C
Dimensions	81 x 81 x 29 mm
Weight	150 g

The meaning of the LEDs in the Smart hub

LEDs light RED	System is activated
LEDs OFF	System is deactivated
LEDs flash slowly RED	Home mode
LEDs light GREEN	WLAN connection successful
LEDs flash FAST GREEN	WLAN connection failed
LEDs flash GREEN every 5 sec	Base is connected to the Internet

Technical data PIR motion sensor

Batteries	2x AAA
Detection distance	8 m
Dimensions	85 x 54 x 35 mm
Also available separately: Art.-Nr. 701555 EAN: 4250679505153	

Technical data Door and window alarm

Battery	1x AA
Distance tolerance	10 mm
Dimensions	74 x 49 x 18 mm
Also available separately: Art.-Nr. 701556 EAN: 4250679505160	

Technical data Remote control

Battery	1x CR2032 button cell
Dimensions	59 x 29 x 11 mm
Also available separately: Art.-Nr. 701553 EAN: 4250679505139	

Technical data Doorbell

Battery	1x 23A 12 V
Dimensions	41 x 71 x 19 mm
Also available separately: Art.-Nr. 701554 EAN: 4250679505146	

X4-LIFE Security DIY Alarm

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you a lot of fun with it.

Information on this user manual

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product.

Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

Checking the contents

When unpacking your product make sure that all components are there and intact. If any components are missing or damaged please contact a specialist or your local dealer immediately. Keep the packing and user manual in a safe place for future transport. When passing on the product to another person, be sure to include the user manual.

Designated use

This DIY Alarm is a simple, wireless security system for your home and only suitable for indoor use. Additionally, it can be used as a gong or panic alarm via remote control. The designated use is also defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This device is only designed for your personal safety and convenience not for commercial or industrial use.

General notes

All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. All rights reserved. No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages.

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual.

For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.

Declaration of Conformity

This product meets the requirements of both current national and European guidelines (directive 1999/5/EG R&TTE) The declaration of conformity can be found at <http://productip.com/?f=503db>

Safety guide

Please read the safety guide before using the product. This information is for your safety and the protection of the device and devices connected. You will also find specific safety instructions in the following chapters of this user manual.



CAUTION! Loud alarm signal! Do not expose your hearing to this sound for an extended period of time, otherwise severe hearing loss can be the result! Don't activate the alarm near your ears!



DANGER! Dangerous for children or other groups of people!

This product or its packaging are no toys and should not be handled by infants and small children. Children cannot assess the dangers connected

with electrical devices and/or packaging material. Do not leave the packaging material lying around. Keep batteries and rechargeable batteries away from children. Expired or damaged batteries can cause cauterization on contact with the skin.



DANGER! Danger to life!

This device should only be opened and/ or repaired by an expert or a person who is qualified to do so. Only original spare parts may be used. If you have doubts on the function or questions, please contact your local dealer or our service center.



WARNING! Misuse may lead to property damage! Use indoors only.

Keep this product away from water or any other dampness. If the product is moved from a cold to a warm room, condensation can occur within the unit. Let the device reach room temperature, before using it.

The product may not be subjected to extreme heat or cold. Do not expose the product to intense sunlight, open fire or other heat sources: Working temperature: 0°C to 40°C.

Cleaning and maintenance

Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the unit's exterior. If the device is extremely dirty you can use a soft cloth, dampened with water or a mild cleaning solution to clean. Never use any abrasive or harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the controls, casing, accessories or any markings and labels found on the device.

Installation and startup

A wall holder allows to mount the motion sensor and doorbell to the wall. The bracket of the motion sensor can be rotated in different directions.



Please note

Be careful while drilling or fastening screws in order to not damage wires or cords

*in the wall. There is danger to life if you drill into a power cord due to electric shock!
Use an appropriate electricity detector to find concealed power cords.
Always wear safety equipment and goggles.
Always wear ear protection if you work near the alarm signal.
Always mind your safety while using power tools (such as a drill).
Always follow the safety instructions of the instruction manuals.*

Find a suitable spot to mount the motion sensor and the doorbell. The perfect height for the installation of the motion sensor is about 1.8 to 2.4 meters.

- » Mount the wall holder with the included bolts/plugs to the desired spot.
- » Insert the batteries and mind the correct polarity.

How to insert the batteries into the remote control

The remote control requires a 3 V battery (CR2032). Follow these steps to replace the battery:

- » Use a small screwdriver to remove the little rubber plug on the back.
- » Remove the screw below the plug.
- » Open the case with a flat slot screwdriver.
- » Carefully lift the circuit board with a small slot screwdriver.
- » Now insert the battery into the battery compartment with the + end pointing away from the circuit board.

How to insert the batteries into the motion sensor

The motion sensor requires 2 AAA batteries.

- » To open the case, move the cover of the battery compartment in the direction of the arrow.
- » Insert batteries. Mind the polarity.
- » The negative pole must touch the spring.
- » Move the cover of the battery compartment back.

Otherwise use a micro USB cord for power supply (not included). Just plug the cord into the micro USB port next to the On/Off-switch. The micro USB port can not be used to recharge batteries.

How to insert the batteries into the door and window alarm

The transmitter of the alarm requires an AA battery. Replace the batteries as follows:

- » Open the case by inserting a broad slot screwdriver into the aperture at the lower edge, then turn carefully.
- » Insert the battery and mind the correct polarity. The negative pole must point towards the spring.
- » Shut the case by pressing both halves firmly against each other.

How to insert the batteries into the bell

The transmitter of the bell requires an 23 A 12 V battery.

- » Open the case by inserting a broad slot screwdriver into the aperture at the upper edge, then turn carefully.
- » Insert the battery and mind the correct polarity. The negative pole must point towards the spring.
- » Shut the case by pressing both halves firmly against each other.

Installation of your Security DIY Alarm

Before you start, insert all batteries into the respective transmitters and plug the hub into an electrical outlet within the range of your wireless network. Then follow these steps one by one:

1. Download the app

Scan the appropriate QR code for your operating system in this manual or find the app “X4-LIFE DIY alarm unit” in the Apple or Google store. Proceed with the installation of the app.



Android



iOS

2. Connect your smartphone with the alarm system

- » Press the On/Off-switch on the hub three times. After each pressing, a beep must be heard. Then a repeating beep will start. This is the pairing mode.
- » Now quickly open the Wi-Fi settings of your phone. The hub sends a network signal labelled "SA...". Please connect to this network. The standard network key is 12345678.
- » Now open the X4-LIFE app.
- » Press the + symbol in the upper right corner and select "Cloud Security Alarm System".
- » Hit "search network". A device number will be displayed. Please press this number. Now you can label the device. The standard password is 1234. Now press the check mark in the upper right corner to execute the changes.



Please note

If the device is not found, please check if you are still connected to the Wi-Fi signal of the hub. If not, repeat step 2.

3. Connecting the alarm system with your WiFi

- » The home screen of the app now displays the connected device. Please tap on it.
- » Now you can see a settings symbol in the upper right corner. Touch it and select "Wi-Fi settings".
- » You can now enter the Wi-Fi SSID (network name) and the network key of your home network. Please remember the correct spelling. Otherwise select "Wi-Fi management" to scan available networks.
- » Confirm your entry by tapping the check mark in the upper right corner. Your unit is now connected to the network and the internet.
- » If an error occurs or you are unable to control the unit with your smartphone, you are probably no longer connected to the Wi-Fi signal of the smart hub. In this case, go to the Wi-Fi settings of your smartphone and connect again to the "SA..." network. Return to the app and try again.
- » Your smartphone now has access to your alarm system from anywhere as long as both devices are connected to the internet.

4. How to check/add/activate components

The app will show you all connected components if you click on the alarm system. The standard devices are a motion sensor, a door and window alarm and a remote control. If this is not the case or if you would like to connect additional transmitters or the doorbell (up to 50 transmitters), please follow these steps:

- » Tap settings in the upper right corner and select “add accessories”. The hub will now look for new transmitters within the signal range.
- » Now activate the new transmitter by triggering it (switch on motion sensor and trigger it by moving, by separating the door and window alarm or by pressing the key on the remote control or the bell). Repeat these steps for each component.
- » Press the arrow at the top right corner of the app once to leave the current screen, afterwards click onto the name of the device again. You have now added the new transmitter.
- » Each transmitter can be activated or deactivated by the on-off switch in the app.
- » Press and hold the name of a transmitter in the app to change detail settings and switch modes.
- » Each transmitter runs in 4 different modes:

a) Normal: In Normal mode, a transmitter signals alarm if the alarm system is live or in Home mode.

b) Home: Home transmitters will not be triggered if the system is set to “Home”. Find more information under no. 5.

c) 24 hours: Transmitters set to this mode will always signal alarm, even if the unit is deactivated.

d) Delay: Transmitters set to this mode will signal alarm after a certain delay. Adjust the delay according to your requirements under “settings”.

5. Using the app and advanced settings

Arm: Press activate alarm in the app to activate the unit. In this mode, all transmitters will signal alarm if triggered. Alternatively, the alarm can be switched on with the included remote control. To do this, press the closed lock key.

Disarm: By pressing this icon, you deactivate all transmitters except those set to 24-hour mode. Press the open lock on the remote control, to deactivate the alarm system. This will also switch off a resounding siren.

Home: If the system is set to "Home", all transmitters set to "Normal" or "Delay" will signal alarm. For example, if you would like to activate the alarms for your door and window sensors during the night but not the motion sensor, set the sensors to "Normal" and the motion sensor to "Home" (see no. 4). Now you can move freely around the house but the windows are still secured.

Other settings

Settings (please confirm changes always with the check mark in the upper right corner):

Hooting time of siren: Enter a number. This number sets the duration in minutes for the siren to resound in case of an alarm.

Exit delay: Enter a number from 0 to 300. This number sets the time in seconds that will pass until the unit is active after it is switched live.

Entry delay: Enter a number from 0 to 300. This number sets the time in seconds that will pass until the siren will resound after the alarm is triggered.

Timing arm: Enter the time at which the unit will be activated automatically each day, e. g. 10:45 PM.

Timing disarm: Enter the time at which the unit will be deactivated each day, e. g. 06:30 AM.

Remote control sound: If this icon is active (green), a beep will confirm use of the remote control. If it is deactivated, no beep will sound.

Automatic activation ON/OFF: Here you can switch automatic activation/deactivation on or off.

Share system: Allow your family access to the alarm system controls by giving them the QR code.



Please note

The X4-LIFE app is constantly being enhanced, revised and improved. Thus, it is impossible to state all its features. However, the handling is quite intuitive, so any new feature is self-explanatory.

The components of your X4-LIFE alarm system

Smart hub: This is the central unit of your system and is constantly connected to the internet via your Wi-Fi router. It is important that you are within the range of your wireless network if you would like to use the Smart-Home features. The smart hub also has a small battery, so the siren will still work even in case of a blackout or if the hub is no longer connected to an electrical outlet. You can connect up to 50 transmitters to the smart hub. Additional transmitters are available in stores. The integrated battery is charged in the background. If an intruder pulls the power cord, the hub will still be active thanks to the built-in battery and even a blackout will not be a problem. This makes any tampering extremely difficult.

Remote control: Arm or disarm the unit, switch to Home mode or trigger a panic alarm. Hit the panic key to immediately trigger the siren and signal an alarm on the connected smartphones. Hit the open lock key (deactivate) to abort. The remote control is in „Normal“ mode at all times. Item no.: 701553

Motion sensor: The motion sensor detects movement within a range of approximately 8 m and will trigger an alarm. Item no.: 701555

Door and window alarm: This transmitter is used for securing doors and windows. If both of the two sensors are moved apart for more than 1 cm, an alarm will be triggered. The tolerance of 1 cm allows to secure windows and doors with slightly offset frames. Doors and frames are sometimes not precisely in line but thanks to the 1 cm tolerance, this will not be a problem. Item no.: 701556

Doorbell: Enhance your system with a handy wireless doorbell. Of course, it has a pleasant ringtone instead of an alarm siren. If you wish, your smartphone will also ring if someone rings the doorbell. Therefore, the doorbell also can be used as emergency bell for bedridden people in your household. After the bell is activated, all connected smartphones will receive a push notification, making it possible to react.

Push-notifications of the doorbell/emergency alarm are not activated by default. To activate, please follow these steps:

- » Open the app and press the name of the doorbell until further options are shown.
 - » Choose „Activate Notifications“.
 - » Now you'll receive push notification on your smartphone whenever the doorbell is used.
 - » To deactivate these notifications, please follow the above mentioned steps.
- The doorbell is in „Normal“ mode at all times. Item no.: 701554

Built-in battery

The alarm system comes with a built-in battery. So your settings will be saved even in case of a blackout and you do not have to adjust everything again. This also prevents a triggered alarm from being switched off by pulling the power cord. However, please note that the alarm system takes a few minutes to reboot and connect to your home network after a power interruption.

Disposal



Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste! Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.



Do not throw batteries and rechargeable batteries into the household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

*Marking: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Lead

Troubleshooting

Fault	Possible cause	Solution
Door and window alarm, motion sensor, remote control or doorbell do not work.	Battery of the respective transmitter is dead.	Check batteries of the transmitters and replace them.
Door and window alarm, motion sensor, remote control or doorbell do not work.	Transmitter not connected to smart hub.	Check the app if all transmitters are connected to the hub. If not, add the respective transmitter (see no. 4 in the manual).
Door and window alarm, motion sensor, remote control or doorbell do not work.	Transmitter out of range.	Check whether the transmitters work if you place them closer to the smart hub. Walls and floors affect the range notably.
Door and window alarm, motion sensor, remote control or doorbell do not work or signal an alarm even if deactivated.	Transmitter in wrong mode.	Check the app if all transmitters are set to the correct mode. Transmitters set to the 24-hour mode, for example, will trigger an alarm even if the hub is deactivated (see no. 4 in the manual).
System cannot be controlled via internet or app.	Hub not connected to the internet.	Check the app if the network settings and Wi-Fi key are entered correctly.
System cannot be controlled via internet or app.	Network offline.	Check if your modem is connected to the internet.
In case of an alarm you receive a push notification to your smartphone but there is no alarm sound.	Smartphone is on mute or vibrate.	Activate ringtone on your smartphone.

Contenu de l'emballage

Station de base | Capteur de mouvement | Alarme de porte et de fenêtre | Télécommande | Sonnette et alarme d'urgence | 2x AAA, 1x AA, 1x CR 2032, 1x 23 A Batterie | Moyen de fixation (Vis et colle) | Mode d'emploi

Date technique de la station de base

Tension d'entrée	100 - 240 V AC 50/60 Hz
Standart Wifi	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Consommation mode Standby	< 2 W
Fréquence radio	433,92 MHz
Extensible jusqu'à	50 émetteurs
Volume d'alarme	90 dB
Batterie intégrée	110 mAh
Température d'utilisation	-20° C bis +40° C
Dimension	81 x 81 x 29 mm
Poids	150 g

La signification des LED dans la station de base

LED brille en ROUGE	Le système est active
LED est éteint	Le système est désactiver
Modus Les LED brillent lentement en ROUGE	Le système est dans le mode home
Les LED brillent lentement en VERT	La connection au réseau wifi fonctionne
Les LED brillent rapidement en VERT	La connection au réseau wifi à échouée
Les LED brillent en VERT tout les 5 seconde	Le système est mis en ligne avec le réseau wifi

Date technique du capteur de mouvement

Batterie	2x AAA
Rayon de la portée de détection de mouvement	8 m
Dim. (Sans support)	85 x 54 x 35 mm
Aussi accessible en pièce unique: Art.-Nr. 701555 EAN: 4250679505153	

Date technique de l'alarme de porte et de fenêtre

Batterie	1x AA
Tolérance de distance	10 mm
Dimension	74 x 49 x 18 mm
Aussi accessible en pièce unique: Art.-Nr. 701556 EAN: 4250679505160	

Date technique de la télécommande

Batterie	1x CR2032
Dimension	59 x 29 x 11 mm
Aussi accessible en pièce unique: Art.-Nr. 701553 EAN: 4250679505139	

Date technique de la sonnette / de l'alarme d'urgence

Batterie	1x 23 A 12 V
Dimension	41 x 71 x 19 mm
Aussi accessible en pièce unique: Art.-Nr. 701554 EAN: 4250679505146	

Système d'alarme X4-LIFE Security DIY

Nous sommes heureux que vous avez choisi ce produit. Nous espérons que vous l'apprécierez.

Information pour ce mode d'emploi

Ce manuel contient des informations importantes pour un fonctionnement fiable et en toute sécurité du produit. Lisez les instructions avant d'utiliser le produit. Sinon il y a un risque de danger pour les personnes et des dommages des produits.

Responsabilité

Dommages matériels ou dommages corporels causés par une mauvaise manipulation ou le non-respect de ces exploitation, auras aucune responsabilité de notre parts. Dans ce cas, la garantie expirera!

Déballage et vérification

Déballer la livraison et vérifier l'intégrité et l'exhaustivité. Si vous constatez un défaut, contactez immédiatement votre revendeur. Conservez les instructions d'emballage et d'exploitation afin de stocker le produit dans un avenir sûr. Éliminer le matériel d'emballage en surplus nécessaire pour le respect de l'environnement.

Utilisation prévue

Ce système d'alarme est un simple système de sécurité sans fil pour les maisons et appartements. Il est destiné à un usage intérieur. Utilisation prévue comprend également le respect de toutes les informations contenues dans ce manuel. Ce produit ne convient pas pour un usage commercial.

Informations générales

Tous les noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Pour les dommages causés par le non respect du mode d'emploi et / ou une mauvaise manipulation ou négligence et / ou ne permettait pas de remodelage, aucune responsabilité pour

tout dommage causé est accepté et annule la garantie. La responsabilité est refusée pour les dommages indirects.

Pour des raisons de sécurité et de permis, il est interdit de reconstruire l'unité et / ou de modifier ou de prendre des dispositions à l'utilisation incorrecte. Il peut être utilisé que des pièces de rechange d'origine.

Déclaration de conformité

Ce produit répond aux exigences nationales et européennes. Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site web suivant:
<http://productip.com/?f=503db>

Consigne de sécurité

Les consignes de sécurité et de danger suivantes sont non seulement là pour protéger le dispositif, mais aussi pour protéger votre santé. Vous pouvez également trouver des informations spécifiques dans les sections suivantes de cette description. S'il vous plaît lisez attentivement tous les points:



ATTENTION! Alarme sonore fort! Ne mettez pas votre système auditif sous une longue influence de ce son, puisque la perte auditive sévère peut être le résultat! Ne pas activer l'alarme près de vos oreilles!



ATTENTION! Les risques pour les enfants et d'autres groupes de personnes!

Ce produit et son emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être utilisés par les enfants. Les enfants ne peuvent évaluer les dangers liés à la manipulation d'équipements électriques et / ou des matériaux d'emballage. Assurez-vous que le produit et les matériaux d'emballage sont conservés hors de la portée des enfants. Les piles ne sont pas dans les mains des enfants. Les piles corrodées ou endommagées peuvent au contact avec la peau brûler.



ATTENTION! Danger! Devrait être fait par un professionnel qui connaît les risques encourus et la réparation des règlements pertinents du produit. Il peut être utilisé que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des doutes sur l'opération, les questions portuaires ou de sécurité, consulter un spécialiste.



ATTENTION! Risque de dommages dus à une mauvaise utilisation! Une mauvaise manipulation de l'équipement peut causer des dommages. Une utilisation est autorisée dans des locaux fermés.

- » Utilisez le produit uniquement dans un climat modéré. Si le produit est déplacé d'un endroit froid dans une pièce chaude, la condensation se trouvera sur l'appareil. Laissez l'appareil mobile jusqu'à ce que la température est convenable avant de l'utiliser.
- » Le dispositif ne doit pas être exposé à de la chaleur ou du froid extrême. Que le produit ne se trouve pas au soleil, près d'un feu ou de sources de chaleur extrême: Température de fonctionnement: 0° C à 40° C.

Nettoyage et entretien

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, sans peluches. En cas de forte contamination du tissu, celui peut facilement être trempé d'un détergent doux pour le nettoyage. Ne pas utiliser de solvants tels que l'alcool, le benzène ou diluant, car ceux-ci peuvent endommager le boîtier, la peinture et les accessoires.

Connexion et mise en service

Le capteur de mouvement, ainsi que la clanche de la porte peuvent être montés sur un mur à l'aide du support mural. Le clip de retenue du détecteur de mouvement peut être tourné dans des directions différentes.



Important: Lors du perçage ou de vissage, faite en sorte qu'aucun câble soit endommagés dans le mur. Si un fils électriques est accidentellement forés, il y a un risque mettant en danger la vie à cause du choc électrique!

Utiliser des détecteurs appropriés pour trouver des lignes cachées de services publics. Porter un équipement de protection individuelle et porter toujours des lunettes de sécurité. Porter une protection auditive lorsque vous travaillez à proximité du signal d'alarme. Lorsque vous travaillez avec des outils électriques (par exemple, une perceuse) pour votre sécurité. Suivez les consignes de sécurité dans les instructions appropriées.

Trouver un emplacement approprié pour le montage du détecteur de mouvement et à la porte. La hauteur de l'installation idéale pour le mouvement est d'environ 1,8 à 2,4 mètres.

- » Fixer le support mural avec les vis / chevilles à l'emplacement choisi.
- » Insérez les piles, en vous assurant que la polarité est correcte.

Insérez les piles de la télécommande

La télécommande nécessite une batterie 3 V (CR2032). Pour changer la batterie, procédez comme suit:

- » Retirez le petit bouchon en caoutchouc sur le dos avec un petit tournevis.
- » Maintenant, enlevez la vis en dessous.
- » Maintenant enlever le couvercle sur le boîtier avec un tournevis à tête plate.
- » Soulevez la carte soigneusement avec un petit tournevis.
- » Maintenant placer la batterie de sorte que le côté + est face à la carte de circuit dans le support.

Insérez les piles de le capteur de mouvement

Le capteur nécessite 2 piles AAA.

- » Insérez les piles. Notez la polarité.
- » La borne négative est connectée à la source.
- » Faites glisser le couvercle de la batterie sur le boîtier.

Vous pouvez également utiliser le capteur de mouvement avec un câble micro USB (non inclus) avec l'électricité. Connectez ce câble facilement dans la prise micro USB à côté de l'interrupteur marche / arrêt. Le port micro USB ne sert pas à télécharger les piles rechargeables insérées.

Insérez les piles de l'alarme de porte et fenêtre

L'émetteur de l'alarme nécessite une pile AA. Pour changer les piles, procéder comme suit:

- » Soulever le boîtier en insérant un large tournevis dans l'ouverture au fond et tourner doucement.
- » Fermez le boîtier, en appuyant fermement les deux moitiés.

Insérez les piles de la sonnette / alarme d'urgence

L'émetteur de la cloche 23A nécessite une batterie de 12 V.

- » Vous levez sur le boîtier en insérant un tournevis large dans l'ouverture en haut et soigneusement tourner. Au côté droit, le pôle négatif doit se trouver.
- » Vous levez sur le boîtier en insérant un tournevis large dans l'ouverture en haut et soigneusement tourner. Au côté droit, le pôle négatif doit se trouver.
- » Maintenant, insérez la batterie, en accordant une attention à la polarité. Fermez le boîtier, en appuyant fermement les deux moitiés.

Configuration de votre alarme de sécurité X4-LIFE DIY

Avant de commencer, assurez-vous toutes les piles sont insérées dans l'émetteur respectif et brancher la station de base dans une prise de courant qui est toujours à portée de votre réseau sans fil. Ensuite, suivez ces étapes dans l'ordre:

1. Télécharger l'application

Scannez le QR code approprié pour votre système d'exploitation ici dans les instructions, ou recherchez l'application «X4-LIFE Alarme DIY» de l'Apple Store ou Google.



Android



iOS

2. Connectez le smartphone au système d'alarme

- » Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt sur la station de base 3x. Après chaque pression un bip doit être entendu. Après cela, un bip répétitif. Vous êtes maintenant en mode d'appariement.
- » Maintenant ouvrir rapidement les paramètres sans fil de votre smartphone. La station de base transmet un réseau appelé «SA ...». S'il vous plaît se connecter à ce réseau. La clé de réseau par défaut est 12345678.
- » Maintenant, ouvrez l'application X4-LIFE.
- » Appuyez sur le symbole + en haut à droite et sélectionnez «Cloud Security Alarm System».
- » Appuyez sur «Recherche réseau». Vous pouvez maintenant voir un numéro périphérique. S'il vous plaît appuyez sur celui-ci. Vous pouvez maintenant librement affecter le nom de l'appareil. Le mot de passe par défaut est 1234. Maintenant, appuyez sur le crochet jusqu'à l'entrée.



Important:

Si l'appareil ne se trouve pas là, s'il vous plaît vérifier si vous envoyiez encore à la station de base sans fil sont connectés. Si ce n'est pas le cas, s'il vous plaît répéter toute la procédure à l'étape 2.

3. Branchez le système d'alarme à votre Wifi

- » L'écran d'accueil de l'application affiche maintenant l'appareil connecté. S'il vous plaît maintenant appuyer sur cela.
- » Maintenant, vous pouvez voir sur le côté supérieur droit un symbole des paramètres. Appuyez celui-ci maintenant et sélectionnez «Paramètres Wifi».
- » Vous pouvez maintenant sélectionner WLAN SSID (nom du réseau) et la clé réseau de votre domestique. S'il vous plaît faites attention ici à l'orthographe exacte. Sinon, vous pouvez cliquer sur «gestion WLAN» pour scanner les réseaux disponibles.
- » Confirmez vos entrées en appuyant sur le haut crochet du droit. Votre système est maintenant connecté au réseau et donc à Internet.
- » Si vous obtenez ici des messages d'erreur, ou vous ne pouvez pas utiliser sur votre smartphone, le système, vous n'êtes plus connecté au réseau local sans fil de la station de base. Passez à ce cas, s'il vous plaît brièvement dans les paramètres sans fil de votre smartphone et vous connecter à nouveau avec le réseau «SA ...». Revenez ensuite à l'application en arrière et essayer à nouveau.
- » Votre smartphone peut désormais accéder de partout sur le système d'alarme, tant que les deux appareils sont connectés à Internet.

4. Vérification / Activation des composants

Dans l'application, vous verrez lorsque vous cliquez sur le système d'alarme, tous les composants connectés. En standard, un détecteur de mouvement, une alarme de porte et fenêtre et une télécommande doivent apparaître. Si cela n'est pas le cas, ou si vous souhaitez vous connecter à des émetteurs supplémentaires, tels que la sonnette de porte (total jusqu'à 50 émetteurs disponibles), s'il vous plaît procéder comme suivant:

- » En haut à droite, cliquez sur Paramètres et choisissez «Ajouter des accessoires». La station de base est maintenant à la recherche de nouvelles stations à portée radio.
- » Maintenant, activez le nouvel émetteur en l'activant (Allumez les détecteurs de mouvement et déclenché par le mouvement, alarme porte et fenêtre

les dehors, le bouton de la télécommande ou le bouton sonnette de porte]. Répétez ces étapes pour chaque composant.

- » Maintenant, cliquez une fois sur la flèche en haut à droite de l'application pour quitter la vue d'ensemble. Puis appuyez à nouveau sur le nom de la périphérie. La nouvelle station a maintenant été ajoutée.
- » Vous pouvez activer ou désactiver chaque émetteur individuel en appuyant sur l'application du commutateur ON / OFF.
- » Appuyez et maintenez le nom de l'expéditeur dans l'application pour définir les détails et pour changer le mode.

Chaque émetteur peut fonctionner en quatre modes différents:

- a) Normal:** Émetteur en mode normal: une alarme sonne lorsque le système est armé ou en mode d'accueil.
- b) Accueil:** Home-canaux ne vont pas être déclencher lorsque vous mettez le système «Home». Pour en savoir plus, voir l'étape 5.
- c) 24 heures:** L'émetteur dans ce mode toujours d'alarme 24 heures, même si le système est désactivé.
- d) Retard:** Émetteur avec ce mode, s'active seulement après une alarme de temps de retard. Le temps peut être adapté à vos besoins et entrer dans «Paramètres».

5. Utilisation des paramètres de l'application et avancées

Alarme Activer: Cliquez sur Activer l'alarme dans l'application, le système est activé. Toutes les stations déclenchent une alarme dans ce mode lorsqu'il est activé. Vous pouvez également activer l'alarme avec la télécommande fournie. Pour cela, appuyez sur l'icône avec le cadenas fermé.

Désactiver l'alarme: Appuyez sur l'application sur cette surface, éteignez tous les canaux sauf ceux en cours d'exécution sur le mode 24 heures. Sur la télécommande, s'il vous plaît appuyez sur l'icône avec la serrure ouverte pour désactiver le système d'alarme. On peut donc également être commutées sirène déjà déclenchée.

Mode d'accueil: Allumez votre système «Home», tous les canaux que vous avez classés comme «voie normale» ou «stations de retard» déclenchent une alarme. Si vous, par exemple, voulez armer vos contacts de portes et de fenêtres, mais pas le mouvement, activer le mode contacts «Normal» et le mouvement de «Home» (voir point 4). Vous pouvez maintenant vous déplacer autour de la maison, mais les fenêtres sont encore protégées.

D'autres paramètres

Paramètres (veuillez entrer dans les nouveaux paramètres toujours avec la partie supérieure confirmation de crochet droit):

Heure de l'alarme: Entrez un numéro ici. Ce chiffre représente le nombre de minutes, combien de temps la sirène retentira en cas d'alarme.

Délai d'activation: Entrez un numéro entre 0-300. Ce chiffre correspond à la durée en secondes du retard du système après avoir été déclenché, avant qu'il ne soit activé.

Délai d'alarme: Entrez un numéro entre 0-300. Ce chiffre correspond à la durée en secondes du retard de l'alarme pour un déclenchement jusqu'à ce que la sirène retentit.

Activation automatique (temps): Entrez ici l'heure à laquelle le système se s'active tous les jours. Par exemple, 22h45.

Désactivation automatique (temps): Entrez ici l'heure à laquelle le système est automatiquement désactivé tous les jours. Par exemple, 06h30.

Son contrôle à distance: Si ce bouton est activé (vert) un bip de justification se déclenchera lorsque vous utilisez la télécommande. Lorsqu'il est désactivé, aucun bip sonore retentit.

Activation automatique / OFF: Vous pouvez activer et désactiver l'activation / désactivation automatique.

Système de partage: Partagez le code QR avec votre famille afin qu'ils aient accès au contrôle du système d'alarme.



Important:

L'application X4-LIFE est constamment élargie, révisé et amélioré. Par conséquent, il est impossible d'énumérer toutes les fonctionnalités ici. Cependant, l'opération est très intuitive, de nouvelles fonctionnalités sont explicites à utiliser.

Les composants de votre alarme X4-LIFE

Station de base: Il est le centre de votre système et maintient la connexion de votre routeur sans fil à au réseau d'internet. Par conséquent, il est important que vous êtes à portée de votre réseau sans fil si vous voulez utiliser les fonctionnalités intelligentes de la maison. Dans la station de base, une batterie plus petite est inclus. La batterie est inclus dans le chargement. Si un cambrioleur tire la station de la prise, elle fonctionne toujours. Même une panne de courant avec succès pontée. Une manipulation est ainsi rendue beaucoup plus difficile.

Télécommande: Pour allumer le système de mise au point, le mode d'accueil ou résoudre une alarme de panique. Appuyez sur le bouton de panique pour démarrer immédiatement la sirène et déclencher une alarme sur le smartphone connecté. Pour arrêter, appuyez sur le bouton avec le verrou ouvert (désactiver). La télécommande est toujours en mode «Normal». Numéro d'objet: 701553

Sonde: Le détecteur de mouvement détecte un mouvement à une distance d'environ 8 m, et déclenche alors une alarme. Numéro d'objet: 701555

Alarme porte et fenêtre: Cet émetteur est destiné à la sécurisation des fenêtres et des portes. Lorsque les deux composants sont à plus de 1 cm de distance

l'une de l'autre, une alarme est déclenchée. Par tolérance d'environ 1 cm vous pouvez également protégé les fenêtres et les portes lorsque le cadre est légèrement décalé. Porte et cadre de porte ne sont pas souvent débusquer, qui représentent cependant pas un problème majeur. Numéro d'objet: 701556

Sonnette / alarme d'urgence: Utilisez cette option pour étendre votre système à une sonnette pratique sans fil. Bien sûr, ici est utilisée une sonnerie agréable et non une sirène d'alarme. Sur demande, la sonnette de la porte sonne alors votre smartphone lorsqu'il est actionné. Ainsi, la cloche peut également être idéal comme une alerte d'urgence pour les personnes alitées dans votre maison. Une fois que l'alarme porte / urgence est déclenchée, tous les individus avec un smartphone relié reçoivent un message push et peuvent réagir.

Les messages «push» de la sonnette ainsi que de l'alarme d'urgence sont désactivées à l'usine. Pour les réactiver, procédez comme suit:

- » Appuyez et maintenez le nom de la sonnette dans l'application jusqu'à ce que les options sont affichées.
- » Cliquez sur "Activer les notifications".
- » Maintenant, vous obtenez des notifications lorsque la sonnette est déclenchée.
- » Pour désactiver les notifications, procédez comme ci-dessus décrit.

La sonnette de porte est toujours en mode «Normal». Numéro d'objet: 701554

Batterie intégrée

Le système d'alarme a une batterie intégrée. Ainsi, vos paramètres sont enregistrés lors d'une panne de courant et vous ne devez pas entrer de nouveau tout. En outre une alarme déclenchée peut donc pas être arrêté en fonction Débranchez facilement. S'il vous plaît noter, cependant, que le système d'alarme prend quelques minutes jusqu'à ce qu'il redémarre à nouveau après l'interruption de courant pour se connecter à votre réseau domestique.

Mise au rebut



L'utilisateur est obligé par la loi de remettre tous produits électroniques arriver en fin de vie à un des centres spécifiques pour assurer le bon recyclage. Les centres assurent aussi la récupération des piles. La société de gestion des déchets peut vous informer où se situent ces centres.



Les piles et batteries ne doivent pas être jetées dans les poubelles avec autres formes d'ordures. Chaque consommateur est obligé par la loi de remettre toutes les batteries ou piles contenant des substances toxiques* ou pas au centre spécifique de récupération pour assurer un recyclage conforme au respect de l'environnement.

*Index des Produits toxiques: Cd= Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

Dépannage

Erreur	Cause	Solution
Alarmes portes et fenêtres, détecteurs de mouvement, télécommande ou sonnette de porte ne fonctionnent pas.	La batterie de l'émetteur est vide	Vérifier et remplacer les piles des émetteurs.
Alarmes portes et fenêtres, détecteurs de mouvement, télécommande ou sonnette de porte ne fonctionnent pas.	Émetteur n'est pas connecté avec la station de base	Vérifiez dans l'application si toutes les stations sont connectées à la station de base. Si ce n'est pas le cas, ajouter l'expéditeur en conséquence ajouté (voir les instructions point 4).
Alarmes portes et fenêtres, détecteurs de mouvement, télécommande ou sonnette de porte ne fonctionnent pas.	Émetteur hors de portée	Vérifiez si la fonction de l'émetteur lorsque vous êtes positionnés plus près de la base. Les murs des maisons et des sols réduisent considérablement la gamme.
Alarmes de portes et fenêtres, détecteurs de mouvement, télécommande ou sonnette ne fonctionnent pas, ou déclenchent l'alarme malgré la désactivation de celle-ci.	La station se trouve dans le mauvais mode	Vérifiez dans l'application si tous les canaux sont définis dans le mode correct. Mettre l'émetteur dans le mode de 24 heures, par exemple, avec alarme à base également désactivé (voir les instructions article 4).
Le système ne peut être utilisé avec l'application sur Internet	Station de base n'est pas connecté à Internet	Vérifiez dans l'application si vous avez donné correctement les paramètres réseau et votre clé Wifi.
Le système ne peut pas être utilisé avec l'application sur Internet.	Réseau est déconnecté	Vérifiez que votre modem est connecté à Internet.
En cas d'alarme vous recevriez un message push sur votre téléphone, mais aucun son d'alarme.	Smartphone en mode silencieux ou vibration	Activer la sonnerie sur votre téléphone.

Lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten

Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet. Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Garantie- und Reparaturbedingungen

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Batterien / Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung. Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

Lived non food GmbH, all rights reserved

No liability will be taken for modifications or mistakes regarding the technical data or product features described in this user manual. All rights reserved. Any reproduction, transfer, duplication or filing of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer. Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

Guarantee and service conditions

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

The guarantee does not count:

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure
- for non-observance of valid safety precautions
- for non-observance of the manual

In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice. Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models.

Please always contact us before you return your product. Provided that a return shipment has been agreed upon, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department. It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.

Lived non food GmbH, tous droits réservés

Il n'y a aucune responsabilité présumée pour des changements ou des erreurs dans ce manuel, des informations techniques ou caractéristiques des produits décrits. Tous droits réservés. Toute reproduction, transfert, copie ou le stockage de ce guide ou des parties de celui-ci, ainsi que son traduction dans une langue étrangère ou un langage informatique sans obtenir l'autorisation du fabricant. En raison du développement rapide des produits aucune garantie ne peut être considérée comme complète. Des changements technique ou des parties de l'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel en format numérique, veuillez s'il vous plaît contacter notre service client.

Garantie et droit de réparation

Vous recevez une garantie du producteur qui a une durée de 2 ans (à partir du jour de l'achat) concernant des dégâts aux niveau du matériels ainsi que les erreurs lors de la production. Le pays où cette garantie a une validité est la République fédérale de l'Allemagne, l'Autriche ainsi que la Suisse. La preuve de garantie est le ticket de caisse. Pendant la durée de garantie nous réparerons gratuitement les dégâts et erreurs ayant eu lieu pendant la production de l'appareil. Les garanties implicites ne changera pas avec cette garantie.

La garantie ne compte pas dans les cas suivants:

- En cas de dégat qui sont la conséquence d'une mauvaise utilisation.
- En cas de pièce qui subissent au court du temps des dégâts à force d'être utilisé.
- En cas de dégat que le client été déjà informer avant l'achat.
- En cas de dégat provoquer par l'utilisateur ou autrui en essayent d'ouvrir ou de réparé l'appareil.
- En cas de branchement sur une prise de courant ayant une tention trop forte ou trop faible pour l'appareil, qui endommage son transformateur.
- En cas si l'appareil tombe ou une pièce de l'appareil tombe sur le sol.
- En cas de transport qui assure pas la sécurité de l'appareil (choix d'un mauvais emplacement ou boitier).
- En cas de dégat provoquer par acte violent.
- En cas de non respect des règles de sécurité fixé pour l'utilisation de l'appareil.
- En cas de non respect du mode d'utilisation de l'appareil.

Les piles / piles rechargeables ne sont pas soumis à la garantie, car ceux-ci sont des composants consommables. La date de vente est le début de la garantie, celle-ci est fixer par le date marqué sur le ticket de caisse. En cas d'utilisation de la garantie celle-ci n'est pas rallonger, ni pour l'appareil ni pour des pièce qui servent à l'utilisation de celui. En cas d'une garantie justifié nous avons le choix de réparer l'appareil ou de l'échanger contre un nouveau. Des souhaits dépassent ces mesures ne sont pas autoriser. Les pièces échanger ou modifier sont inclus dans la possession de l'entreprise. Nous nous réservons le droit d'échanger des pièces appareils endomager contre de nouvelles versions ou modèles successeur.

S'il-vous-plaît contactez nous avant de nous envoyer l'appareil. En cas d'une mise en accord d'un envoi, vous pouvez envoyer l'appareil dans une boite spécifique à notre service de réparation (les coûts de cette envoi ne sont pas inclus) Rajouter une copie du ticket de caisse avec votre envoi. Après que la garantie de soit plus valable tous forme de réparation seront coûteuse. Des envoies qui ont pas été demander par l'entreprise ne seront pas admis et renvoyer automatiquement.

PRODUKT-
INFORMATIONEN
Scann mich



X4-LIFE

Service Adresse

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20

D-38122 Braunschweig

☎ +49 (0) 531 224356-82 | ✉ service@x4-life.de

🌐 www.x4-life.de

Hersteller

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20

D-38122 Braunschweig

✉ info@lived-non-food.de | 🌐 www.lived-non-food.de